

## 58427-2024 - Hange

Saksamaa – Alpkoolide ehitustööd – Hans-Furler-Gymnasium- Umbau Bauabschnitt 3-  
Landschaftsbau & Außenanlagen  
OJ S 20/2024 29/01/2024  
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Ehitustööd

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Oberkirch - Vergabestelle

E-posti aadress: [vergabestelle@oberkirch.de](mailto:vergabestelle@oberkirch.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Hans-Furler-Gymnasium- Umbau Bauabschnitt 3- Landschaftsbau & Außenanlagen  
Kirjeldus: Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen die Wiederherstellung der durch die Sanierungsmaßnahmen veränderten Außenlagen (z.B. Rückbau von Baustellenstrassen geschotterte Abstellflächen, Pflasterrückbau etc.) auf das ursprüngliche Erscheinungsbild sowie geringfügige Überarbeitungen und Neuanpassungen der Außenanlagen. Ferner die Wiederherstellung bzw. Neugestaltung der Bepflanzungen der drei Innenhöfe sowie der rückgebauten Pflanzbereiche im Bereich des Hauptzugangs und des Nebenzugangs bei der Rampe. Ergänzend Lieferung und Montage von Betonfertigteilstufen  
Angabe der Hauptmassen: Folgende maßgebliche Hauptpositionen sind beinhaltet: - ca. 1.200 m2 Aufnahmen + Wiedereinbauen Betonsteinpflaster - ca. 26 Stück Betonfertigteilstufen 45 cm x 300 cm - ca. 5.700 m2 Wiederherstellen Rasenflächen - ca. 800 m2 Herrichten Wege Wassergebundene Decke - ca. 150 m2 Asphaltarbeiten - ca. 1.000 m2 Rodungsarbeiten Pflanzflächen - ca. 1.000 m2 Pflanzarbeiten, Stauden, Gräser Bodendecker - 1 St Einzelbaumpflanzung - ca. 300 St Fahrradständer

Menetluse tunnus: bb522ccc-d44f-48ff-90ff-0973f123be29

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45214210 Alpkoolide ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45112710 Haljasalade maastikukujundustööd

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Besonders geeignet für selbst

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

### 2.1.6. Körvaldamise alused

Pankrot: III. 1.1 Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Als Eigenerklärung sind vorzulegen: - (1)Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, -(2) Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung, - (3)Angabe, dass keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt, - (4)Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/ die Eröffnung beantragt/ mangels Masse abgelehnt/ ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, -(5)Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens A: Präqualifizierungsnachweis Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebene Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragspezifische Einzelnachweise. Beim Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebene Leistung mit dem Angebot- entweder die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung, ggf. ergänzt durch geforderte auftragspezifische Einzelnachweise- oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der Eigenerklärung zur Eignung bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine deutschsprachige Übersetzung beizufügen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. III. 1.2 Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Als Eigenerklärung sind vorzulegen: - (1) Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, Bauleistungen und andere Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Zur Nachweispflicht vgl. III.1.1 A III. 1.3) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Als Eigenerklärung sind vorzulegen: - (1) Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlichen beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspotential, - (2)Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Zur Nachweispflicht vgl. III.1.1 A

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Landschaftsbau & Außenanlagen

Kirjeldus: Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen die Wiederherstellung der durch die Sanierungsmaßnahmen veränderten Außenanlagen (z.B. Rückbau von Baustellenstrassen geschotterte Abstellflächen, Pflasterrückbau etc.) auf das ursprüngliche Erscheinungsbild sowie geringfügige Überarbeitungen und Neuanpassungen der Außenanlagen. Ferner die Wiederherstellung bzw. Neugestaltung der Bepflanzungen der drei Innenhöfe sowie der rückgebauten Pflanzbereiche im Bereich des Hauptzugangs und des Nebenzugangs bei der Rampe. Ergänzend Lieferung und Montage von Betonfertigteilstufen Angabe der Hauptmassen: Folgende maßgebliche Hauptpositionen sind beinhaltet: - ca. 1.200 m<sup>2</sup> Aufnehmen + Wiedereinbauen Betonsteinpflaster - ca. 26 Stück Betonfertigteilstufen 45 cm x 300 cm - ca. 5.700 m<sup>2</sup> Wiederherstellen Rasenflächen - ca. 800 m<sup>2</sup> Herrichten Wege Wassergebundene Decke - ca. 150 m<sup>2</sup> Asphaltarbeiten - ca. 1.000 m<sup>2</sup> Rodungsarbeiten Pflanzflächen - ca. 1.000 m<sup>2</sup> Pflanzarbeiten, Stauden, Gräser Bodendecker - 1 St Einzelbaumpflanzung - ca. 300 St Fahrradständer

Sisemine tunnus: 2024/1

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45112700 Maastikukujundustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45112710 Haljasalade maastikukujundustööd

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 22/07/2024

Kestuse lõppkuupäev: 18/10/2024

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Besonders geeignet für kleine Betriebe

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

##### Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E76392978>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 27/01/2024

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E76392978>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/03/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt über Subreport Das ausgefüllte Leistungsverzeichnis und das KEV 115.2 (Angebot) müssen vollständig ausgefüllt zum Submissionstermin vorliegen.

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 07/03/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Stadtverwaltung Oberkirch - Vergabestelle

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Beschaffungsamt des BMI

Registreerimisnumber: 994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Oberkirch - Vergabestelle

Registreerimisnumber: Berichtseinheit-ID 00000816

Postiaadress: Eisenbahnstr. 1

Linn: Oberkirch

Sihtnumber: 77704

Riik – jaotus (NUTS): Ortenaukreis (DE134)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Stadtverwaltung Oberkirch

E-posti aadress: [vergabestelle@oberkirch.de](mailto:vergabestelle@oberkirch.de)

Telefon: 0 78 02 82204

Internetiaadress: <https://www.oberkirch.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Vaidlustusorgan

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: e404646f-1edb-44a3-a057-73ed612545c7 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 25/01/2024 09:38:13 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 58427-2024

ELT S väljaande number: 20/2024

Avaldamise kuupäev: 29/01/2024